

INAMI

2009・9 No.175

広報

いなみ

Contents

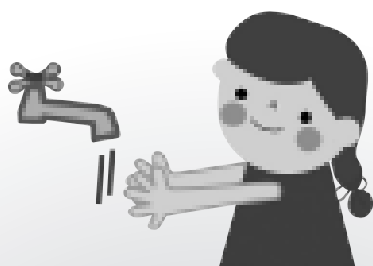
新型インフルエンザ対策……………2	コミュニティバスの試行運行を実施します……………8
年金受給者で、住民税を納税されている皆様にお知らせ……………3	新印南町行財政改革大綱制定へ……………9
お知らせ……………4	まちのできごと……………10
ジェネリック医薬品・高齢医療・高額介護合算制度について……………5	くらしの情報……………12
健康ひろば……………6	印南町議会議員一般選挙当選者……………14
お腹すっきりスリム教室のお知らせ……………7	俳句・人口・心配事相談……………15
	いなみマラソン・がらす一品のおかず…16

8/8(土)体育センター前にて
文化協会主催「いなみ盆踊り大会」

感染しない、させないために……家庭でできる感染予防にご協力をお願いします

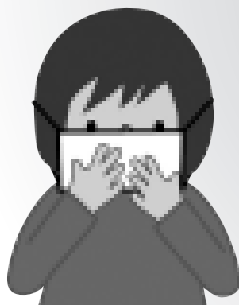
外出後の手洗い・うがい

流水と石鹸を使って流水でよく手を洗いましょう。15秒以上！



咳エチケットを守りましょう

咳やくしゃみが出る時は、ティッシュペーパーなどで口と鼻を押さえ、他の人から顔をそむけ、できれば1m以上離れるようにしましょう。



マスクの着用

熱やせき・くしゃみといった症状のあるときはマスクをしてください。市販の使い捨てマスクで効果があります。



相談窓口

かかったかな？と思ったら

かかりつけ医など最寄りの医療機関で受診する場合は、行く前に必ず電話連絡をしてください。受診時はマスクを着用し、できるだけ公共交通機関は利用せず自家用車で行くようにして下さい。

新型インフルエンザ対策

お問い合わせ先

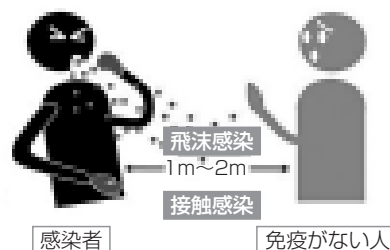
日高管内の発熱相談センター

御坊保健所(午前9時から午後5時45分)

☎0738-22-3481

または印南町保健センター

☎0738-43-8060



65歳以上の年金受給者で、住民税を納税されている皆様にお知らせです。



平成21年10月より、住民税の年金からの引き落とし(特別徴収制度)が始まります。

対象となる方 4月1日現在65歳以上の年金受給者で、前年中の年金所得に係る住民税の納税義務のある方

※ただし、介護保険料が年金から天引きされていない方、引き落とされる住民税額が老齢基礎年金等の額を超える方は対象となりません。

引き落とされる税額は 年金所得の金額から計算した住民税額のみです。年金所得の他に給与所得、事業所得などの所得がある場合は、これらの所得に係る住民税額はこれまでどおりによる納付方法となります。

引き落としの開始は 平成21年10月支給分の年金からとなります。そのため、平成21年度の住民税額のうち半分については、平成21年6月と9月に、これまでどおり納付書や口座振替で納めていただくこととなります。

新たな税負担が生じるものではありません。

住民税の年金からの引き落とし制度の導入は、納税方法を変更するものであり、この制度により新たな税額負担が生じるものではありません

(例) 住民税の年税額が6万円
(年金所得のみ) の場合

★これまでの納め方

	納付書で納める(普通徴収)		
納付月	6月(1期)	9月(2期)	11月(3期)
税額	2万円	2万円	2万円
算出方法	1/3	1/3	1/3

★平成21年度の納め方

	納付書で納める(普通徴収)		年金から引き落とし(特別徴収)		
納付月	6月	9月	10月	12月	2月
税額	1万5千円	1万5千円	1万円	1万円	1万円
算出方法	1/4	1/4	1/6	1/6	1/6

☆6月と9月は年税額の1/4ずつをこれまでどおり納付書等で納めていただきます。10月・12月・2月は年税額の1/6ずつを引き落とします。

★平成22年度以降の納め方

	年金から引き落とし(特別徴収)					
納付月	4月	6月	8月	10月	12月	2月
税額	1万円	1万円	1万円	1万円	1万円	1万円
算出方法	前年度2月と同じ額			22年度の年税額の残りの1/3ずつ		

☆4月・6月・8月は、前年度の2月の税額と同額を引き落とします。10月・12月・2月は、年税額から4月・6月・8月の税額を差し引いた残りの税額を引き落とします。

お問い合わせ先 税務課 ☎42-1731

農振地域除外、

農地転用について

◎農業振興地域制度

印南町では、農業振興を図っていく上で優良農地の確保・保全に努めています。農用地区域内では、農業以外の目的には利用できないことになっていますが、やむを得ず他の目的（宅地、店舗、駐車場、資材置き場等）に利用しようとする場合には、農地転用をする前に農地を農用地区域から除外する手続きが必要となります。

◎農地転用とは？

農地を農地でなくすこと、つまり農地を住宅等の敷地、駐車場、資材置場といったような農地以外の目的に土地利用を変更することです。また、仮設事務所、土石採取、農地のかさ上げ等一時的に利用する場合も農地転用に該当します。農地転用する場合は、予め許可を得る必要があります。

◎次の場合も届出が必要です。

田を畑にするために土を埋めたり、工事等による残土の捨て場を利用したり、又資材置場や駐車場に利用したりする場合、農業委員会へご相談下さい。また、畑を現状よりも土を入れてかさ上げする場合等も農業委員会への届出（農地形状変更届）が必要です。

お問い合わせ先 産業課・農業委員会 ☎42-1737



印南町鳥獣害対策支援事業

（防護柵）のお知らせ



印南町では、野生鳥獣による農作物の被害が多く発生していることから、防護柵の設置補助事業を実施しています。ただいま平成22年度の設置要望を受付けていますので、ご希望の方は、産業課までお申し込み下さい。

【補助対象の条件など】印南町内の2戸以上の受益者農業者により管理組合を組織し、工事は受益者で施工し、設置後は受益者による継続した維持管理作業をすること。

【補助対象経費など】鳥獣害被害防止対策のための電気柵・ワイヤメッシュ・トタンなどの材料費。原則として5年以上の使用に耐えるもの。1mあたり90円を限度とする。

【補助率】補助対象経費の3分の2以内。

【申込み】平成21年10月末日締め切り。

【その他】今回申し込みをして採択された場合、来年度（平成22年度）5月中旬以降の設置となります。

右記の対象とならない「圃場（農地）」には、補助率30%以内の防護柵設置事業がありますので、ご相談下さい。この事業は随時受け付けており、予算の範囲内で実施しております。

※対象とならない「圃場（農地）」とは、隣接する他人の農地がなく1戸で耕作しているため、右記の事業に該当しない農地などを含みます。

お問い合わせ先 産業課 ☎42-1737

農業委員会からお知らせ

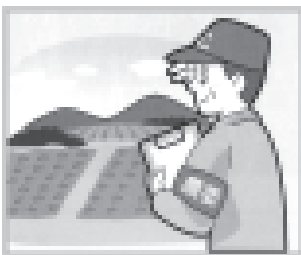
農地パトロール強調月間

農業委員会系統組織が実施しています『いきいき農地活用キャンペーン』の一環として、農地パトロールが全県的に行われています。

農業委員会では、8月から10月の3ヶ月を農地の有効利用を呼びかける強調月間として定め、遊休農地の把握と解消対策・農地無断転用防止対策を重点的に推進するため、管内を巡回（農地パトロール）します。

農地に関することで日常疑問に思っていることがありましたら、お気軽に地区農業委員、または農業委員会事務局にお問い合わせください。

お問い合わせ先 農業委員会事務局
☎42-1737



資料提供：全国農業会議所



資料提供：和歌山県農業会議

■ 国民健康保険からのお知らせ

小さな薬代の節約が、増え続ける医療費を抑制し、国民健康保険税の負担の抑制にもつながります。

ジェネリック医薬品とは

「ジェネリック医薬品」という言葉をよく耳にするようになったと思います。ジェネリック医薬品とは、低価格なのに、安全性や効き目は新薬と同等と認められている後発医薬品のことです。安全性も品質もほぼ同じで薬代が節約できるため、年々増える国民医療費の節減にもつながります。今まではすべて医師まかせだった薬選びに、患者も参加できるようになりました。自分が使うお薬だからこそ、医師や薬剤師と相談しながら一緒に選び、ジェネリック医薬品で薬代の負担を軽くしませんか？

後発医薬品とは

特許期間の切れた後に作られる医薬品のことで、既にそのつくり方や効き目などが実証されているため、研究開発費などが、新たに開発するときよりも少なくすむため、低価格で買える医薬品のことです。

「ジェネリック」（英語）とは、「一般的な」という意味です。



■ 高額医療・高額介護合算制度について

医療保険と介護保険の両方のサービスを利用する世帯の自己負担が、高額になる場合の負担を軽減する仕組みが、平成20年4月から新たにできました。これは、前年の8月1日から本年7月31日までに支払った医療費と介護サービス自己負担金の1年分を合算して、一定の限度額を超えていた場合に、その超えた分をお返すするという制度です。

どんな方が対象ですか？ 医療サービスと介護サービスの両方を受け、自己負担がある世帯。

どんな医療費や介護サービスの自己負担金の対象になるのですか？ 介護サービス自己負担金とその介護サービスを受けている方と同じ医療保険に加入している方の医療費が対象で、別の医療保険による医療費は対象になりません。また、高額医療費や高額介護サービスなどのように払戻金がある場合は、その分を差し引いた額が自己負担金となります。

いつの分が対象になるのですか？ 8月1日～7月31日の12か月分（1年間分）

※ただし、今年度は申請の初年にあたるため、平成20年4月1日～平成21年7月31日までの16ヶ月分が対象となります。

手続きについて 平成20年4月から国民健康保険加入者で対象となる方については、役場から申請手続きをするようお知らせします。社会保険等加入の方については、事業所等へお尋ね下さい。

■ お問い合わせ先 健康福祉課 ☎42-1738

健康ひろば

日本脳炎の予防について

夏の疲れが出てくるこの時季、蚊もまだまだ多く、もう少しの間、日本脳炎に注意が必要です。

「日本脳炎とは」

日本脳炎ウイルスの感染で起こります。人から人への直接感染ではなく、ブタなどの体内で増えたウイルスが蚊によって媒介され感染します。ウイルスを持つ蚊に刺された後も、症状なく経過する場合がほとんどですが、症状の出るものは6～16日の潜伏期間の後、高熱、頭痛、嘔吐、意識障害、けいれんなどの症状を示す急性脳炎になります。

「予防のための一般的な注意事項は？」

戸外へ出かけるときは念のためできる限り長袖、長ズボンをつける、防虫薬の使用など、できるだけ蚊に刺されない工夫をしてください。

「予防接種について」

日本脳炎ワクチンの定期予防接種については、接種した後に重症の急性散在性脳脊髄炎（ウイルス感染後やワクチン接種後に、まれに発生する脳神経系の病気）を発症した事例が国内でありました。そのため平成17年5月30日付で厚生労働省から「定期の予防接種における日本脳炎ワクチン接種の積極的勧奨の差し控えについて」という勧告があったことを受け、慎重を期するために積極的に接種をお勧めしていませんでした。

ただし、保護者が特に希望する場合は、日本脳炎ワクチンの効果や副反応等について説明を受け、同意書に署名することで、受けることができます。また今年度は新しいワクチンが国で認可され6月2日から使用開始になっていますが、接種にあたっては主治医と十分相談してください。なお今年度は、過去に1回でも旧ワクチンで接種している方は旧ワクチンでの接種のみになります。どちらのワクチンでも接種に際しては事前に保健センターに必ずご連絡ください。

子どもの救急学習会

日時：9月15日(火)午前10:00～11:30(受付午前9:30～)

場所：印南町保健センター

内容：子どもの事故防止及び心肺蘇生法について

講師：日高広域消防事務組合印南出張所

★心肺蘇生法の実習もあります。★動きやすい服装でお越し下さい。★お子様もご一緒に。別室でスタッフが保育します。

申込：9月11日(金)までに保健センターへ

☎43-8060

	9月		10月	
1	火	ポリオ・予防接種	木	
2	水	ポリオ・予防接種 倒れんジャー	金	
3	木	結果説明会(切目Ⅰ)	土	
4	金		日	
5	土		月	
6	日	つれもて健診(切目Ⅱ)	火	
7	月		水	倒れんジャー
8	火		木	1歳6か月健診
9	水	倒れんジャー いきいきサロン	金	献血
10	木	はつらつママ教室	土	
11	金	ひまわり教室	日	
12	土		月	
13	日		火	はつらつママ教室
14	月		水	ひまわり教室・倒れん ジャー・いきいきサロン
15	火	子どもの救急学習会	木	4か月10か月健診 思春期体験学習
16	水	倒れんジャー	金	乳幼児健康相談
17	木		土	
18	金	乳幼児健康相談 お腹すっきりスリム教室	日	
19	土		月	
20	日		火	デイケア
21	月		水	倒れんジャー
22	火		木	
23	水	倒れんジャー いきいきサロン	金	
24	木	3歳児健診	土	
25	金		日	
26	土		月	山口健康相談
27	日		火	
28	月		水	倒れんジャー いきいきサロン
29	火		木	ポリオ・予防接種 お腹すっきりスリム教室
30	水	結果説明会(切目Ⅱ) 倒れんジャー	金	
31	木		土	

無理!?

やせたいけれど…
食事を減らしたり運動するのなんて…

★★★お腹すっきりスリム教室のお知らせ★★★

このおなかの脂肪、なんとかしたいけれどどうしたらとれるんだろう…。毎日の食事やおやつを我慢するのってたいへんですよねえ。さて、そんな方たちの為に、自分の食生活を見直して、自分に合った改善方法を見つけてもらう為の、栄養改善教室を開催します。1人では続けられなくても、みんなと一緒に頑張れるかも！

ともだち・ご近所お誘い合わせてぜひご参加ください。たくさんの方の参加をお待ちしています。

『気がついたときから始めるダイエット』

講師 栄養士 橋本 和代
日時・場所 9月18日(金)午後7時30分～
印南町公民館
11月30日(月)午後7時30分～
印南町保健センター

申込
9月14日(月)までに
印南町保健センターへ
☎43-8060

『おなかの脂肪とさよなら出来る方法』

講師 栄養士 橋本 和代
日時・場所 10月29日(木)午後7時30分～
印南町公民館
平成22年1月28日(木)午後7時30分～
印南町保健センター

わけてください、あなたの愛を…

献血のご協力をお願いします。

	時 間	場 所
10月9日 (金)	9:00 - 11:00	印南町商工会
	12:30 - 14:00	カルフル・ド・ルポ印南
	14:30 - 16:30	Aコープいなみ店

献血

ひまわり教室

(9～11月)

月 日	内 容
9月11日(金)	新聞紙であそぼ!
10月14日(水)	おさんぽ(歩きやすいくつで来てね)
11月12日(木)	ダンボール遊び(上履き持ってきてね)

《毎月》
集合 9時30分
場所 印南町公民館(2階)です
11月は体育センターです。
《毎月持ってくるもの》
お茶・タオル・出席ノート

「健康ひろば」に関するお問い合わせ先
印南町保健センター ☎43-8060
健康福祉課 ☎42-1738

『つれもて健診』結果はいかがでしたか?

食生活を注意された方は、『お腹すっきりスリム教室』のお知らせをご覧ください。再検査や精密検査を勧められた方は、もう受診されましたか?
まだの方は、紹介状の封筒を持って、かかりつけの医師にご相談ください。

コミュニティバスの試行運行を実施します



コミュニティバスって??

公共交通機関のない榎川から、清流小学校を經由し切目駅までの区間について、清流中学校のスクールバス（29人乗）を使用し、試験的にコミュニティバスの運行を開始します。**乗車賃は無料で、どなたでもご利用いただけます。**バスの運行本数については【通学時間帯】の往路1便、復路2便となります。



いつ?どこを走っているの?

実施期間：平成21年10月1日～平成22年3月9日

運行日：土・日・国民の祝日及び学校休校日を除く原則月曜日～金曜日

時間については以下のとおりです。（10月計画）

【往路】

榎川出合地区（8：10）→清流小学校前（8：17）→宮ノ前産品所（8：22）→切目駅（8：30）

【復路Ⅰ】

切目駅（12：00）→宮ノ前産品所（12：08）→清流小学校前（12：13）→榎川出合地区（12：20）

【復路Ⅱ】

切目駅（16：45）→宮ノ前産品所（16：53）→清流小学校前（16：58）→榎川出合地区（17：05）

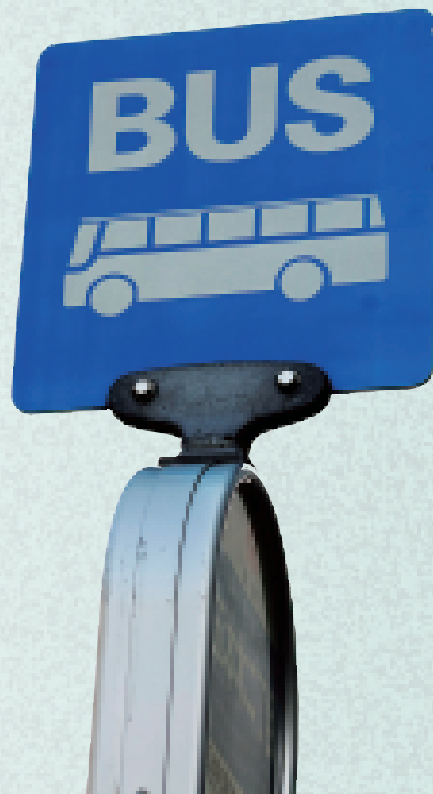
※「バス停まで遠くて大変」という方は、バスが走る経路の途中で手を上げていただければバスが停車します。

※11月以降の計画については別途お知らせします。

10月運行表

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

●印の日程で運行しています。



新印南町 行財政改革 大綱制定へ

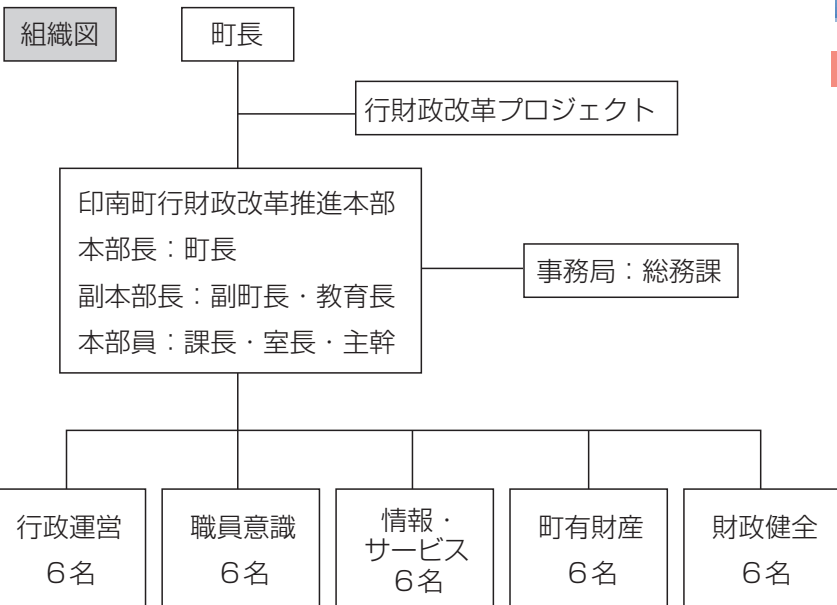


印南町では、町民のみなさまが将来にわたり安心して暮らせるよう、更なる行財政改革を進めるため大綱を策定します。大綱は、社会経済情勢の変化に対応した簡素で効率的な自治体経営の確立に向けて全庁的に審議します。(策定は平成 22 年 3 月)

検討する 5 つの重点項目

- ①効率的な行政運営の推進（事務、組織、定員管理）
- ②職員の意識改革・人材の育成・確保
- ③行政の情報化の推進と行政サービスの向上
- ④町有財産の適正管理
- ⑤財政の健全化

印南町の 5 年後、10 年後を見通して審議するんだなあ



スケジュール

- 7月 推進本部設置・委員への任命
グループ委員の選出・合同会議
- 8月・9月 各グループ検討会
- 10月 推進本部開催(中間報告)
各グループ検討会
- 11月 各グループ検討会
- 12月 最終グループ検討会
取りまとめ
推進本部で最終審議



まちの できごと



7月7日(火)

印南町スポーツ賞表彰式



受賞者は以下のとおり
左から氏名・所属(当時)・種目・成績

- 貴志 栄子さん(和歌山マスターズ)
- 砲丸投げ(50歳以上部門全国1位)円盤投げ(◇2位)
- 弓倉 和真さん(和高専)走幅跳び(近畿高専大会2位)
- 山本 将之さん(和高専)砲丸投げ(全国高専大会2位)
- 新谷 勇さん(清流中)砲丸投げ(近畿大会2位)
- 清水 千恵さん(和高専)硬式テニス(近畿大会2位)
- 西川 沙里さん(紀央館高)柔道(近畿大会3位)
- 榎本 奈津美さん(清流中)円盤投げ(県大会1位)
- 西山 祥司さん(清流中)砲丸投げ(県大会1位)
- 前田 江里奈さん(清流中)走幅飛び(県大会1位)
- 清水 奈緒さん(清流中)4種競技(県大会1位)
- 柴田 黎生さん(切目中)砲丸投げ(県大会1位)
- 上西 慶昌さん(日高高)やり投げ(県大会1位)
- 西山 ミキさん(日高高)砲丸投げ(県大会1位)
- 畑中 秀友さん(日高高)100m、200m(県大会1位)
- 山西 健斗さん(日高高)走高飛(県大会1位)
- 山本 雄貴さん(日高高)砲丸投げ(県大会1位)
- 山西 晃平さん(日高高)円盤投げ(県大会1位)
- 前田 真里奈さん(日高高)走り高跳び(県大会1位)

7月11日(土)



七夕コンサート

毎年恒例の七夕コンサートが印南町公民館体育センター前で開かれました。(印南町教育委員会主催)
出演者は日高高校と南部高校の合唱部、特別出演のコアプレーメン、なかよしキッズのみなさん。
最後は合同曲として参加者全員で「たなばたさま」を合唱しました。

7月9日(木)

イヴァ・キャサリンさんが町長訪問

御坊ライオンズクラブの国際ユースキャンプで来日しているイヴァ・キャサリンさんが玄素町長を訪問されました。
町長からプレゼントとして浴衣が贈られました。



7月26日(日)

津波避難訓練

7月26日(日)津波避難訓練(700人参加)

4県(和歌山・三重・徳島・高知)の沿岸地域で共同津波避難訓練が行われました。

午前9時過ぎに印南・切目地区を対象に防災行政無線でサイレン、通報文を放送し、住民は陸間(りっこう)の閉鎖訓練や、高台への避難訓練をしました。今年は消防団員が消防車両から避難誘導を行いました。

(右) 高台へ避難する住民の方々。要害山付近



7月30日(木)

印南町幼稚園・保育園一元化施設設置・運営法人選定委員会が、審査結果を玄素町長に提出

町長室において、審査結果報告書を手渡す
日下 善弘氏。

7月31日(金)

阪口 恒子さんに印南町長表彰状

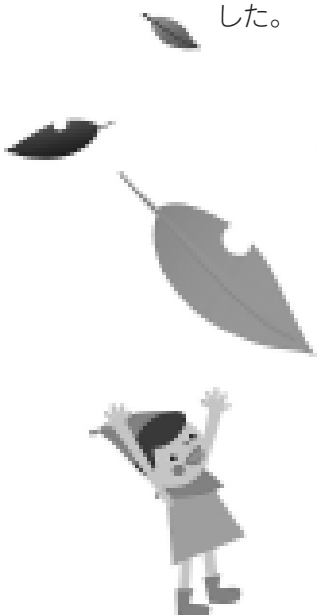
阪口さんは、地域の方々と協力し、アルミ缶リサイクル活動に取り組み、その収益金を基にこれまでに17台の車いすを印南町社会福祉協議会に寄贈され、その功績をたたえて印南町長表彰状が贈られました。



8月6日(木)

中垣光弘さん、新監査委員として町長より辞令

新監査委員として中垣光弘さんに、町長から辞令が手渡されました。



FOMA サービスエリアの拡大 電波状況が向上します

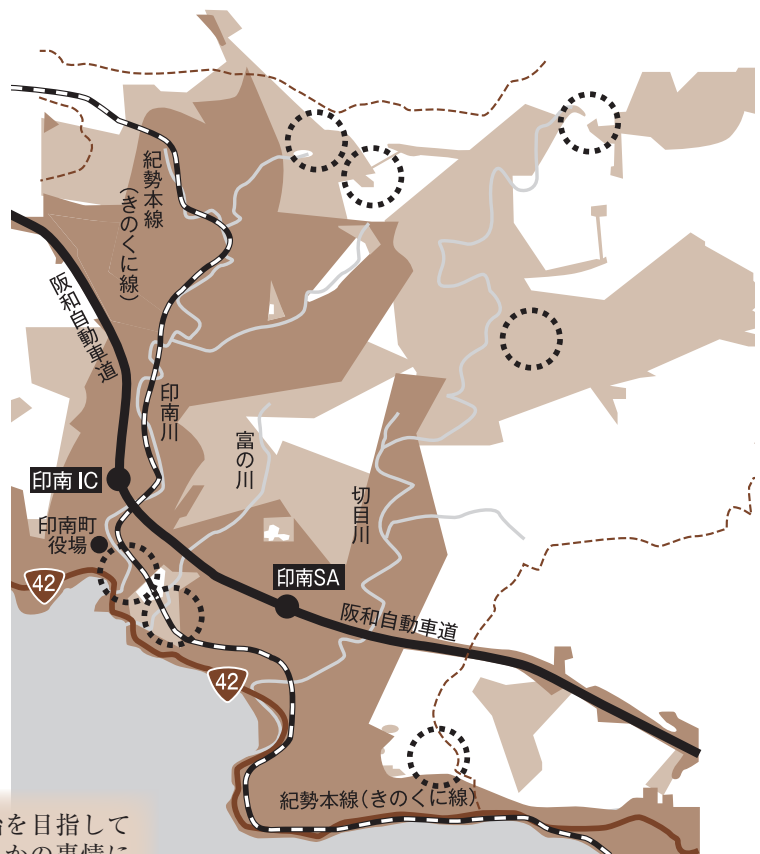
町では、携帯電話事業者様にエリア拡大や通信品質の向上を要望していましたが、この度、(株)NTTドコモ和歌山支店様から町内8ヶ所(地図参照)について、基地局の設置を平成21年度中に実施する予定であると町に報告がありました。住民の皆様には早期設置が待ち望まれるわけですが、この設置にあたりまして事業者から用地等の協力依頼があった場合にはご協力よろしくお願いいたします。

町内にはこれら以外にも電波状況の悪い地点が点在しているため、今後も携帯電話事業者様にご協力を頂きながら改善を図っていきます。

事業実施予定場所

印南地区(3ヶ所)、白河地区(2ヶ所)、紀の郷地区、櫻川地区、丹生地区(立石地区については、基地局の設置場所が御坊市明神川になるため、町内実施箇所には含まれていません。)

※上記実施計画は、年度内のサービス開始を目指していますが、あくまでも予定であり、何らかの事情により遅れが生じる場合もあります。



問い合わせ先 御坊南海バス株式会社
0738-22-1020



いつも御坊南海バスをご利用下さりまして誠にありがとうございます。さて、平成21年10月1日から、現在の印南線終点場所である「印南浜バス停」が、役場前の「印南町役場前バス停」に変更になりますのでお知らせします。ご理解の程よろしくお願い申し上げます。

**御坊南海バス印南線終
点場所変更のお知らせ**

基礎年金の給付について

☆ 3つの基礎年金があなたをサポート ☆

老齢基礎年金

保険料納付要件^(*)を満たした方は、65歳から生涯受けられます。

平成21年度年金額 792,100円

(上記金額は、保険料を全期間納めた場合の金額となります。)

(*) 老齢基礎年金を受けるためには、保険料を納めた期間、保険料を免除された期間、**合算対象期間**とを通算した期間が原則25年間(300月)以上あることが必要です。

合算対象期間とは

年金額には反映されていないため「カラ期間」と呼ばれています。

- ① 昭和61年3月以前に、国民年金に任意加入できる人が任意加入しなかった期間
- ② 平成3年3月以前に、学生であるため国民年金に任意加入しなかった期間
- ③ 昭和36年4月以降海外に住んでいた期間、などがあります。

障害基礎年金

国民年金に加入している間に初診日のある病気やケガで、法令により定められた障害等級表(1級・2級)による障害の状態である間受けられます。(一定の保険料納付要件が必要です。)

平成21年度年金額(定額)

990,100円(1級) 792,100円(2級)

遺族基礎年金

国民年金に加入中の方がなくなった時、その方によって生計を維持されていた「子のいる妻」、または「子」が受けられます。(一定の保険料納付要件が必要です。)

平成21年度年金額 1,020,000円

(上記金額は、子が1人いる妻が受ける場合の金額となります。)

詳しくは「年金ダイヤル」をご利用下さい。 ☎0570-05-1165

IP電話・PHSからは ☎03-6700-1165

※一般の固定電話の場合、市内通話料金でご利用いただけます。

知っていますか？国民年金基金

サラリーマンの厚生年金などには上乗せ部分があるのに対し、自営業やフリーで働く人が国民年金だけであることから、自営業者などにも上乗せ部分をという目的で設立されたのが国民年金基金です。

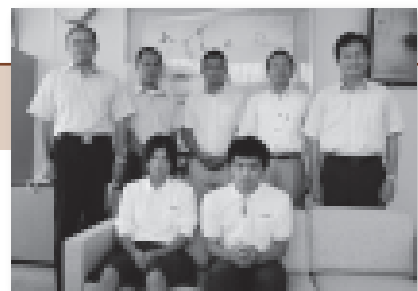
問い合わせ先 和歌山県国民年金基金

フリーダイヤル0120-65-4192

☎073-433-6100

全国大会出場

清流中学校の西山 祥司君(3年生・砲丸投げ)と前田 江里奈さん(3年生・走り幅跳び)が、8月21日~24日まで大分スポーツ公園九州石油ドームで開かれる第36回全日本中学陸上競技選手権大会に出場されました。



8月19日(水)
全国大会を前に町長を表敬訪問

印南町議会議員 一般選挙当選者

氏名	住所
堀口 晴生	印南町大字印南 1702番地の2
日裏 勝己	印南町大字皆瀬川 263番地
岡本 庄三	印南町大字山口 576番地
榎本 一平	印南町大字西ノ地 565番地の8
西山 徹	印南町大字宮ノ前 394番地
藤藪 利広	印南町大字津井 33番地の7
廣野 英幸	印南町大字印南原 1882番地
杉谷 考祥	印南町大字羽六 1121番地
玉置 克彦	印南町大字西ノ地 144番地の2
藤本 良昭	印南町大字古井 18番地の12
村上 誠八	印南町大字島田 1822番地
井上 孝夫	印南町大字印南原 4525番地の3

※届け出順による。

合併処理浄化槽補助金交付制度の 追加募集について

平成21年度において、平成22年3月上旬までに合併浄化槽を設置される方で補助金を要望される場合は、平成21年10月30日まで募集をいたします。

ただし、基数に限りがありますので、希望される方は上下水道課まで。

【お問い合わせ先】

上下水道課 ☎42-1732

平成21年全国消費実態調査に ご協力ください

平成21年9月から11月までの3カ月間、全国消費実態調査が全国一斉に実施されます。

この調査は、『家計の実態を所得・消費・資産の三つの側面から総合的に把握すること』を目的に、総務省が5年ごとに実施する基幹統計調査（今回11回目の調査）です。調査対象は、全国の世帯から統計上の抽出方法に基づいて選ばれた約5万7千世帯（印南町で25世帯）。調査内容は、日々の収入・支出などの家計簿的なものとなります。

調査結果は、都道府県別などの詳細の統計データとして、地域社会に密着した福祉・消費者行政などの基礎資料として活用されます。

また、調査内容は統計法により厳守されると共に、統計作成の目的以外には使用されませんので、正確なご報告をお願いします。

【調査対象地域】印南地区（促進住宅周辺、浜西部）と島田地区（島田、崎山、橋ヶ谷）

【調査の期日】平成21年9月・10月・11月の3カ月間（単身者の世帯は10月・11月の2カ月間）

【調査の内容】世帯に関する調査・家計簿・耐久財等の調査・年収・貯蓄等の調査

【調査の公表】インターネット、刊行物及び閲覧。総務省統計局より、翌年12月末日までに公表となる予定。

【お問い合わせ先】全国消費実態調査コールセンター・0570-06-8000（土・日・祝日を含む午前8時～午後9時）

役場企画政策課 ☎0738-42-1736

※「かたり調査」にご注意ください！

調査員は、写真付きの「調査員証」を身につけています。不審に思われた場合は、役場までご連絡ください。

清掃車にカエルのイラスト

かわいいカエルのイラストが描かれた清掃車がゴミを収集しています。ゴミ減量化と分別にご協力ください。



町内の子ども達に大人気!!

出納室……………42-1733
建設課……………42-1734
企画政策課……42-1736
産業課……………42-1737
健康福祉課……42-1738

議事事務局……………42-1739
教育課(学校関係)…42-1700
教育課(社会教育)…42-1701
地籍調査推進室……42-1735

切目社会教育センター
……………43-0773
保健センター……43-8060
公民館……………42-1702

お知らせ

○現在の人口

(平成21年8月1日現在)

世帯：3,220世帯(-2)

人口：9,293人(-27)

男性：4,407人(-13)

女性：4,886人(-14)

※()内は6月1日との比較

○心配事相談所開設予定

印南町社会福祉協議会

☎0738-42-1433

9/10(木)印南町社会福祉センター

10:30~15:00

10/8(木)印南町社会福祉センター

10:30~15:00

10/22(木)切目川防災センター

13:30~15:30

※相談日・相談場所について変更する場合がありますのでご了承下さい。

防災意識を高めましょう

和歌山県自主防災組織情報連絡会発行の情報紙「きのくに自主防災第7号(平成21年7月号)」に、印南町内に住む塩路 武男さんの「昭和の南海地震体験談」が掲載されています。大地震の経験がない方にとっては大地震がどんなものなのか、なかなか想像ができません。機会があればぜひこの体験談をご覧ください。機会が来たら時に備えて防災意識を高めていきましょう。

【以下は塩路 武男さんの体験談(きのくに自主防災より一部抜粋)】

……昭和21年12月21日午前4時19分に地震があった。長い間揺れていた。

普段物静かな父が、地震の揺れが収まった後、すごい気迫で「くるぞ!」と家族に声をかけた。その時は、いったい何が来るのかは分からなかったが、父の指示により父と私で6畳間と8畳間の畳を急いであげ……

川柳
 隠し芸彼の意外なプロフィール
 良縁のチャンス逃してまだ独り
 発表会余韻残して暮下りる

俳句
 ブラウスの白さ眩しく更衣
 万緑や背山重たく雨上がり
 採り頃となりて実梅の艶ませり

短歌
 赤と白さつき二鉢もらい来て今年も咲けど友既に亡し
 淑女らの透き通るよな合唱に心安らぎ聞き入る夕べ
 競技会追れど花の開かざるさつきは私の心を知らず

あの歌 この歌 紹介

通信文芸いなみより

熊本	五島	海山	平田	水野	岡本	平尾	片山	桑野
かずみ	勉	千之助	江津子	あき	多過子	一巳	邦一	真弓

人の心を傷つける誹謗・中傷や落書きはやめましょう

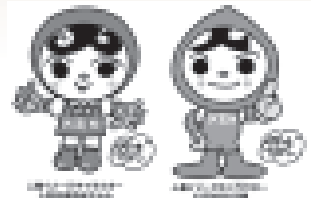
憲法で保障されている基本的人権を侵害する誹謗・中傷や落書きは、人権が尊重される明るい社会の実現を目指している地域住民の皆さんの願を踏みにじるものです。

だれでも自分の意思や気持ちを表現する自由を持っていることはいまでもありませんが、その内容や方法は、何を言っても、何をしてもよいというものではありません。誹謗・中傷や落書きによっては他人の人権を侵害することは絶対に許されません。

21世紀は「人権の世紀」です。お互いの人権を尊重し合って、明るく住みよい社会をつくりましょう。人権に関する困りごと・心配事のご相談はお近くの法務局や人権擁護委員へご相談ください。

和歌山地方法務局御坊支局御坊人権擁護委員協議会

☎0738-22-0335



直接つながります

総務課……………42-0120

住民課……………42-1730

税務課……………42-1731

上下水道課………42-1732

いなみ豆マラソン

と き：2009年11月1日(日)雨天決行

主 催：印南町・豆マラソン実行委員会

協 賛：みなべいなみ農業協同組合

部 別

1kmコース……ファミリー（保育園児・幼稚園児と保護者）

2kmコース……小学1・2・3年生

3kmコース……小学4・5・6年生（男女別）、中学生（男女別）

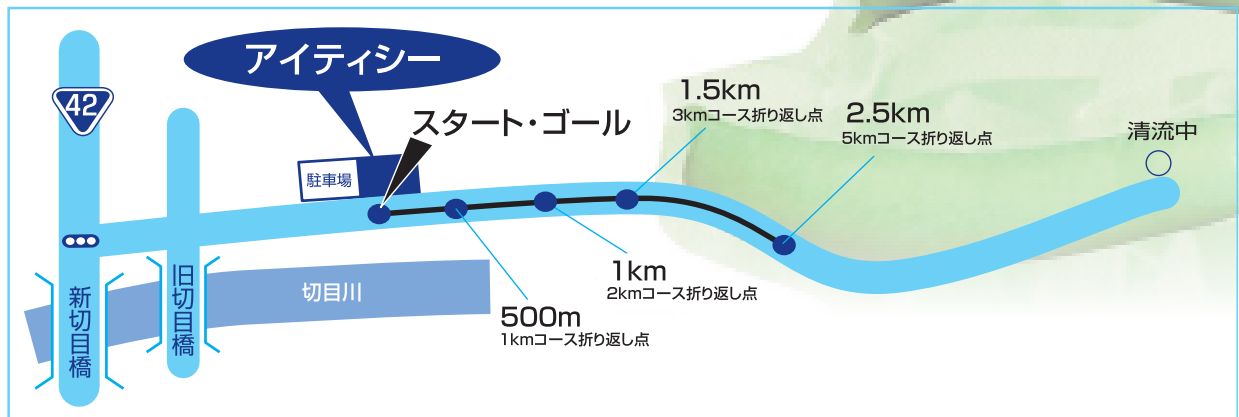
5kmコース……高校生～35才未満（男女別）、35才～50才未満（男女別）

50才以上（男女別）

パンフレットと申込書は印南町教育委員会にあります。申込締切10月5日(月)必着。

詳しい内容についてのお問い合わせ先 教育委員会 ☎ 42 - 1701

会場のご案内・コース略図



ぷらす一品のおかず

茄子の金山寺みそあえ

○材料

- ナス……………2本
- 金山時味噌……………40g
- みりん……………少々
- 青じそ……………5～6枚（細く刻む）
- ゴマ……………少々

○作り方

- ①ナスは洗って皮のままラップに包み、レンジで2分半チーンする
- ②1のナスを氷水につける
- ③金山時味噌はみりんでのばす
- ④2のナスをしぼって3～4mmくらいの輪切りにする
- ⑤4を3の味噌であえ、ゴマと青ジソを飾る



さらにプラス一品……ゴーヤを半分に切り、中のワタを割り箸でとり、穴にソーセージを差し込み5mmくらいの輪切りにして天ぷらで……
おいしいですよ！

(レシピ提供：小田 美津子)

